

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0016

Martedì 11.01.2005

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

- ◆ **LE UDIENZE**
- ◆ **UDIENZA AI PARTECIPANTI AL SINODO INTEREPARCHIALE DELLE EPARCHIE ORIENTALI IN ITALIA E DEL MONASTERO ESARCHICO DI GROTTAFERRATA**
- ◆ **RINUNCE E NOMINE**
- ◆ **AVVISO DELL'UFFICIO DELLE CELEBRAZIONI LITURGICHE**

◆ **LE UDIENZE**

LE UDIENZE

Giovanni Paolo II ha ricevuto questa mattina in Udienza:

Em.m. Card. Joachim Meisner, Arcivescovo di Köln (Repubblica Federale di Germania);
S.E. Mons. Aldo Cavalli, Arcivescovo tit. di Vibo Valentia, Nunzio Apostolico in Cile;
S.E. Mons. Fernando Filoni, Arcivescovo tit. di Volturno, Nunzio Apostolico in Giordania e in Iraq;
S.E. il Signor James Farrugia, Ambasciatore di Malta, in visita di congedo;
Partecipanti al Sinodo Intereparchiale delle Eparchie Italo-Albanesi in Italia.

[00036-01.01]

UDIENZA AI PARTECIPANTI AL SINODO INTEREPARCHIALE DELLE EPARCHIE ORIENTALI IN ITALIA E DEL MONASTERO ESARCHICO DI GROTTAFERRATA

Questa mattina, nella Sala Clementina del Palazzo Apostolico Vaticano, il Santo Padre ha ricevuto in Udienza i partecipanti al Sinodo Intereparchiale dell'Eparchie Orientali in Italia e del Monastero esarchico di Grottaferrata, sul tema: "*Comunione e annuncio dell'Evangelo*".

Pubblichiamo di seguito il discorso che il Papa ha loro rivolto:

• DISCORSO DEL SANTO PADRE

Beatitudine,
venerati Fratelli nell'Episcopato e nel Sacerdozio,
carissimi Fratelli e Sorelle!

1. Vi accolgo con gioia e vi saluto cordialmente. Saluto in primo luogo il Prefetto della Congregazione per le Chiese Orientali e lo ringrazio per le cortesi parole che mi ha rivolto a nome di tutti i presenti. Estendo il mio saluto alle Comunità che voi qui rappresentate, ed a coloro che prendono parte al vostro Sinodo, che ha come tema: "*Comunione e annuncio dell'Evangelo*".

Si tratta di un tema quanto mai attuale per le vostre due Eparchie e per il monastero esarchico di Grottaferrata. Eredi di un comune patrimonio spirituale, queste vostre realtà ecclesiali sono chiamate a testimoniare l'unità della stessa fede in diversi contesti sociali. Esse collaborano dal punto di vista pastorale con le comunità di tradizione latina e rafforzano sempre più la loro identità, facendo tesoro della loro millenaria tradizione bizantina.

2. Per favorire tutto ciò, il vostro Sinodo ha posto l'accento su temi essenziali come la catechesi e la mistagogia in vista di un'adeguata crescita spirituale dell'intero Popolo di Dio. Ha inoltre individuato percorsi teologici e ascetici per la preparazione del clero e dei membri degli Istituti di vita consacrata. Inoltre, per evitare una trasformazione indebita dell'identità spirituale che vi distingue, è vostro intendimento curare una solida formazione radicata nella tradizione orientale ed atta a rispondere in maniera efficace alle sfide crescenti della secolarizzazione.

La Santa Sede, mediante la Congregazione per le Chiese Orientali, non mancherà di offrire il proprio sostegno a quest'azione rinnovatrice, mentre nei testi del Concilio Vaticano II e nel Codice dei Canoni delle Chiese Orientali vi sarà possibile trovare riferimenti utili per sostenere tali vostri sforzi.

3. Il rito bizantino i *mirabilia Dei* per l'umanità e, al riguardo, le Anafore di san Giovanni Crisostomo e di san Basilio sono di sublime esemplarità. Le Preghiere Eucaristiche e la celebrazione degli altri Sacramenti, come l'intero svolgimento liturgico e il Culto divino con la ricca innografia, costituiscono un potente veicolo di catechesi per il popolo cristiano.

Quasi quotidianamente voi celebrate la Divina Liturgia di san Giovanni Crisostomo, il quale per la sua arte oratoria e per la sua conoscenza delle Sacre Scritture è stato chiamato "Bocca d'oro". Le sue parole penetrano anche oggi nell'orecchio e nel cuore dell'uomo. Giustamente pertanto voi le fate risuonare in modo comprensibile nelle lingue del nostro tempo.

4. Vi incoraggio poi a proseguire i contatti, grazie alla comune tradizione liturgica, con le Chiese ortodosse desiderose anch'esse di rendere gloria all'Unico Dio e Salvatore. Il Signore Onnipotente, che nel Natale appena passato ha rivelato la sua divina tenerezza nella luminosa incarnazione del Verbo, conceda a tutti i credenti in Cristo di vivere appieno l'unità della medesima fede. Per questo prego e domando al Signore che il vostro Sinodo contribuisca a favorire un rinnovato annuncio dell'Evangelo in ogni vostra Comunità come pure un vigoroso slancio ecumenico.

Questo ardente auspicio affido alla Santissima Madre di Dio, mentre di gran cuore imparto a voi qui presenti ed alle vostre Eparchie una speciale Benedizione Apostolica.

[00040-01.01] [Testo originale: Italiano]

DELL'AUSILIARE DELL'EPARCHIA DI NEWTON DEI GRECO-MELKITI • RINUNCIA DEL VESCOVO DI SAN PEDRO (PARAGUAY)

Il Santo Padre ha accettato la rinuncia al governo pastorale della diocesi di San Pedro (Paraguay), presentata da S.E. Mons. Fernando Armindo Lugo Méndez, S.V.D., in conformità al canone 401 § 2 del Codice di Diritto Canonico.

[00041-01.01]

• RINUNCIA DELL' AUSILIARE DELL'EPARCHIA DI NEWTON DEI GRECO-MELKITI

Giovanni Paolo II ha accolto la rinuncia all'ufficio di Ausiliare dell'Eparchia di Newton dei Greco-Melkiti presentata da S.E. Mons. Nicholas James Samra.

[00042-01.01]

AVVISO DELL'UFFICIO DELLE CELEBRAZIONI LITURGICHE • CAPPELLA PAPAIE PER LE ESEQUIE DEL SIGNOR CARDINALE JAN PIETER SCHOTTE, C.I.C.M.

Venerdì 14 gennaio 2005, alle ore 11, all'altare della Confessione della Patriarcale Basilica Vaticana, avranno luogo le Esequie del Signor Cardinale Jan Pieter Schotte, C.I.C.M., Diacono di San Giuliano dei Fiamminghi, Segretario Generale emerito del Sinodo dei Vescovi, Presidente dell'Ufficio del Lavoro della Sede Apostolica.

La Liturgia Esequiale sarà presieduta dal Santo Padre Giovanni Paolo II, il Quale terrà l'omelia e il rito dell'*Ultima Commendatio* e della *Valedictio*.

La Santa Messa sarà celebrata dal Sig. Cardinale Joseph Ratzinger, Decano del Collegio Cardinalizio, insieme con gli Em.mi Signori Cardinali.

[00043-01.01] [Testo originale: Italiano]

[B0016-XX.01]
